

AL COMUNE DI DOBERDÒ
OBČINI DOBERDOB

SETTORE PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO
Servizio Pianificazione Urbanistica
ODDELEK ZA PROSTORSKO NAČRTOVANJE
Služba za urabnistično načrtovanje

Bollo
€ 16,00
Esente bollo in caso di
successione (DPR 642/1972,
all. B art.22)

RICHIESTA CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA PROŠNJA ZA POTRDILO URBANISTIČNE NAMEMBNOSTI

Il sottoscritto ¹ _____

Podpisani ¹

residente/con sede a _____ in _____ nr. _____

s *stalnim prebivališčem* v _____ v *ulici* _____ št. _____

in qualità di ² _____

nastopa kot ²

reperibile al cell. _____ E-mail _____

Dosegljiv/a na tel. št. _____ *e-mail.:* _____

CHIEDE / PROSI ZA

ad uso ³ _____ il rilascio di n. _____ copia/e del certificato urbanistico

uporabo ³ _____ *izdajo* _____ *št. kopij potrdila*

del/i seguente/i immobile/i sito/i a _____ e contraddistinto/i

sledenjih objektov, ki se nahajajo v _____ *in so označeni*

con pp.cc. _____

s katastrskimi parcelami

del Comune Censuario di ⁴ _____ Foglio/i di mappa n. _____

v katastrski občini ⁴ _____ *št. strani mape*

Si allega: ⁵ / *Priloge* ⁵: _____

Doberdò del Lago, _____ Con osservanza _____

Doberdob _____ *S spoštovanjem*

Note / Opombe :

1. Sono necessarie due marche da bollo di 16,00 € ciascuna; una da applicare direttamente sulla richiesta e una sul certificato da rilasciare. Sono esenti dall'imposta di bollo, le richieste (nonché i relativi certificati rilasciati) inerenti alla denuncia di successione e all'attività agricola, presentate da coltivatori diretti, ovvero piccola proprietà contadina.
Treba je predložiti dva kolka v vrednosti 16,00 € vsaka; enega je treba prilepiti na prošnjo, drugega na potrdilo, ki ga občina mora izdati. Za nekatere prošnje (in potrdila) ni potreben kolek, in sicer za tiste, ki zadevajo prijavo dediščine in kmetijskih dejavnosti, ki jih predstavijo neposredni obdelovalci oziroma mali kmetovalci.
2. Proprietario - Comproprietario - Acquirente - Tecnico incaricato - Notaio rogante - Procuratore - Ditta intestataria - Parte interessata - Erede - Coltivatore diretto - Piccola proprietà contadina.
Lastnik - solastnik - kupec - zadolženi tehnik - notar - zastopnik - naslovljeno podjetje - zainteresirana stran - dedič - neposredni obdelovalec - mali kmetovalec.
3. Compravendita - Notarile - Legale - Richiesta di mutuo - Donazione - Successione - Attività agricola.
Prodajna uporaba - notarska uporaba - prošnja za posojilo - podaritev - dedovanje - kmetijska dejavnost.
4. Doberdò, Jamiano, Vallone, Opacchiasella, Novavilla.
Doberdob, Jamlje, Palkišče, Opatje Selo, Nova vas.
5. Per accelerare il rilascio del certificato, si consiglia di allegare sempre la copia di mappa (basta una semplice fotocopia), soprattutto nei casi di recente frazionamento, in quanto la mancata corrispondenza con le mappe depositate in Comune, comporta da parte dell'Ufficio la successiva richiesta agli interessati della mappa medesima aggiornata. Inoltre possono essere allegati copie dei fogli di possesso o estratti di contratti o certificati di destinazione urbanistica scaduti.
Za hitrejšo izdajo potrdila, svetujemo, da priložite kopijo mape (zadostuje navadna fotokopija), predvsem v primerih nove porazdelitve, če pomanjkanje ujemanja z mapami, ki so v občinskem registru, povzroči pozivanje s strani urada, da zainteresirani predložijo ažurnirano mapo. Možno je priložiti tudi lastniške dokumente ali izpise pogodb ali zapadla potrdila zemljišča namembnosti.